

第 58 章 《我的网恋对象会修电脑》

Step1：在故事中背单词

苏棠给网恋对象备注“互联网大神”，还 delimit（划定）每天聊天时间。对方自称住在云端 mount（山）顶，技术宣言像 plank（纲领），张口就是电脑 savant（专家）。她偶尔 deliberate（考虑）他是不是吹牛，但他能从 handful（少量）报错判断问题，连 corrugated（瓦楞）路由器盒都能指导重接。她心想：“这大神是 mine（我的）。”

某天电脑蓝屏，作业差点被 decimate（毁掉）。苏棠的 singlehood（单身生活）当场 fracture（碎裂），连 payroll（工资表）都没保存。她急得忘了 urinate（上厕所），耳机还放着 vocalist（歌手）现场。对方说自己虽不 muscular（强壮），修电脑能打，不到半小时就把病毒 obliterate（清掉）。

苏棠相信这是技术 practice（实践）。对方让她别乱 handle（操作），还吐槽 pigeon（鸽子）壁纸占资源。她喝一 sip（口）奶茶，让他 bash（试试）硬盘修复。语音、代码和吐槽 intermingle（混在一起），背景还传来 karaoke（卡拉 OK）。她好奇，这大神是哪座城的 townsman（居民）。

奔现前，她走过 asphalt（柏油）路，把头发 dye（染）深，用 camera（相机）检查妆容。她期待对方是 true（真正）技术宅，至少 genuine（靠谱）。for（为了）确认身份，她绕过 glasshouse（温室），抱着 parcel（包裹），里面有 vessel（船）模型、farmyard（农场）贴纸和 vein（纹路）键帽。

两人约在维修社 convene（集合）。苏棠一进门闻到 rancid（陈旧）风扇味，正想求 succour（救援），就听有人叫她 surname（姓氏）。她翻到聊天 page（页面），确认没听错，可寻找几乎 vain（徒劳）。角落那个穿 cute（可爱）卫衣、把螺丝刀像 slug（筹码）一样转的男生站起来：“我是顾言。”

苏棠差点以为看见 mare（噩梦）。之前的 dialogue（聊天）里，他总有黑客 instinct（直觉），还提醒她别乱点 venereal（病毒）广告。现实里他只是维修社最不起眼的

人。顾言说自己不 indiscriminate（随便）吹嘘，大神只是 audio（语音）外号，他也不是校园 prince（王子），让她 beware（别）脑补。

苏棠很 ruthless（无情）：“你骗我形象。”顾言说昵称没 engrave（刻）在身份证上，还拿出 novel（小说），说规则没 ordain（规定）必须帅得像海报。她想走，顾言却 train（教）她检查接口，动作和远程指导 resemble（一致）。

维修社还有 interpreter（翻译）学长，大家都说顾言像 hermit（隐士）。指导老师是 headmistress（女老师），桌下还跑出像 louse（寄生虫）的小虫。顾言递来 towel（毛巾）擦灰，又安排 picket（值班岗）。苏棠发现，这个 county（县城）男生脾气像 gust（阵风），很快吹散她的火气。

维修事故随即发生。服务器像小 kingdom（王国）断网，平时 affable（和气）的顾言立刻严肃。权限太 restrictive（受限），原定 picnic（野餐）取消。混乱 ensue（随之发生），社员却不停 extol（夸赞）他救过多少机器。有人讲修机 anecdote（轶事），还有人搬出 statute（章程），说他 monopoly（垄断）疑难杂症。

顾言让窗口 close（关闭），自己却差点 jaywalk（乱穿马路）去机房。机柜灯像 crystal（水晶）闪烁，agency（机构）的人还骂供应商是 rat（混蛋）。苏棠只能给他买 buffet（自助餐）。维修室像 hermitage（隐居处），却讨论 mercantile（商业）费用，连 hydroelectricity（水电）账单都被核对。

顾言笔记 legible（清楚），对设备 influence（影响）判断也准。整个 operation（操作）里，他像照顾 puppy（小狗）一样耐心，系统也 responsive（灵敏）。苏棠戴 headset（耳机）听指令，觉得这个连 pension（补贴）都没有的人，真接近大神的 truth（真相）。

服务器恢复后，顾言说咖啡比 opium（鸦片）还提神。苏棠 contemptuous（轻蔑）地瞪他，他却拿纸板当 oar（船桨）划。搬机箱时，他的 forearm（前臂）全是灰。隔壁 competitor（竞争者）是 German（德国）交换生，机房停电后很 desolate（冷清），town（校园）论坛却吵翻。

流言 split（分裂）成两派：有人说顾言真大神，有人说只是会修。苏棠开始 tend（照顾）他的工具，还遇见 cousin（表弟）。那孩子说顾言平时 sound（语气）没这

么酷，网聊时完全是大神 incarnation（化身）。原来他也在 progressive（渐进）学习谈恋爱。

“gosh（天哪），”苏棠终于明白，自己也 implicate（牵涉）进双向包装。顾言现实里不 chic（时髦），聊天却连 apostrophe（撇号）都打得完美。他严禁社员下载 heroin（海洛因）题材盗版游戏，却对苏棠越来越 dependent（依赖）：她一出现，short-circuit（短路）都修得更快。

第二次约会又被设备 unrest（故障）打断。顾言把工具摆得 orderly（整齐），让苏棠 hold（拿着）螺丝盒。就在她以为又要泡汤时，顾言说出 revelation（秘密）：他早知道她在学校，只怕见面后她嫌自己不像顶级 player（玩家）。维修社朋友像 infantry（步兵）起哄，反而 vitalize（点燃）气氛。

苏棠：“所以技术是真的，人设是 feign（装的）？”顾言点头。她抱走修好的电脑：“维修费不用收，改成请我吃十顿饭。”顾言认真问：“每顿都能算约会吗？”这次苏棠没再怀疑他的技术，只怀疑他是不是早就想这么收费。

Step2：看单词回忆中文

苏棠给网恋对象备注“互联网大神”，还 delimit（ ）每天聊天时间。对方自称住在云端 mount（ ）顶，技术宣言像 plank（ ），张口就是电脑 savant（ ）。她偶尔 deliberate（ ）他是不是吹牛，但他能从 handful（ ）报错判断问题，连 corrugated（ ）路由器盒都能指导重接。她心想：“这大神是 mine（ ）。”

某天电脑蓝屏，作业差点被 decimate（ ）。苏棠的 singlehood（ ）当场 fracture（ ），连 payroll（ ）都没保存。她急得忘了 urinate（ ），耳机还放着 vocalist（ ）现场。对方说自己虽不 muscular（ ），修电脑能打，不到半小时就把病毒 obliterate（ ）。

苏棠相信这是技术 practice（ ）。对方让她别乱 handle（ ），还吐槽 pigeon（ ）壁纸占资源。她喝一 sip（ ）奶茶，让他 bash（ ）硬盘修复。语音、代码和吐槽 intermingle（ ），背景还传来 karaoke（ ）。她好奇，这大神是哪座城的 townsman（ ）。

奔现前，她走过 asphalt () 路，把头发 dye () 深，用 camera () 检查妆容。她期待对方是 true () 技术宅，至少 genuine () 。 for () 确认身份，她绕过 glasshouse () ，抱着 parcel () ，里面有 vessel () 模型、 farmyard () 贴纸和 vein () 键帽。

两人约在维修社 convene () 。苏棠一进门闻到 rancid () 风扇味，正想求 succour () ，就听有人叫她 surname () 。她翻到聊天 page () ，确认没听错，可寻找几乎 vain () 。角落那个穿 cute () 卫衣、把螺丝刀像 slug () 一样转的男生站起来：“我是顾言。”

苏棠差点以为看见 mare () 。之前的 dialogue () 里，他总有黑客 instinct () ，还提醒她别乱点 venereal () 广告。现实里他只是维修社最不起眼的人。顾言说自己不 indiscriminate () 吹嘘，大神只是 audio () 外号，他也不是校园 prince () ，让她 beware () 脑补。

苏棠很 ruthless () ：“你骗我形象。”顾言说昵称没 engrave () 在身份证上，还拿出 novel () ，说规则没 ordain () 必须帅得像海报。她想走，顾言却 train () 她检查接口，动作和远程指导 resemble () 。

维修社还有 interpreter () 学长，大家都说顾言像 hermit () 。指导老师是 headmistress () ，桌下还跑出像 louse () 的小虫。顾言递来 towel () 擦灰，又安排 picket () 。苏棠发现，这个 county () 男生脾气像 gust () ，很快吹散她的火气。

维修事故随即发生。服务器像小 kingdom () 断网，平时 affable () 的顾言立刻严肃。权限太 restrictive () ，原定 picnic () 取消。混乱 ensue () ，社员却不停 extol () 他救过多少机器。有人讲修机 anecdote () ，还有人搬出 statute () ，说他 monopoly () 疑难杂症。

顾言让窗口 close () ，自己却差点 jaywalk () 去机房。机柜灯像 crystal () 闪烁，agency () 的人还骂供应商是 rat () 。苏棠只能给他买 buffet () 。维修室像 hermitage () ，却讨论 mercantile () 费用，连 hydroelectricity () 账单都被核对。

顾言笔记 legible ()，对设备 influence () 判断也准。整个 operation () 里，他像照顾 puppy () 一样耐心，系统也 responsive ()。苏棠戴 headset () 听指令，觉得这个连 pension () 都没有的人，真接近大神的 truth ()。

服务器恢复后，顾言说咖啡比 opium () 还提神。苏棠 contemptuous () 地瞪他，他却拿纸板当 oar () 划。搬机箱时，他的 forearm () 全是灰。隔壁 competitor () 是 German () 交换生，机房停电后很 desolate ()，town () 论坛却吵翻。

流言 split () 成两派：有人说顾言真大神，有人说只是会修。苏棠开始 tend () 他的工具，还遇见 cousin ()。那孩子说顾言平时 sound () 没这么酷，网聊时完全是大神 incarnation ()。原来他也在 progressive () 学习谈恋爱。

“gosh ()，”苏棠终于明白，自己也 implicate () 进双向包装。顾言现实里不 chic ()，聊天却连 apostrophe () 都打得完美。他严禁社员下载 heroin () 题材盗版游戏，却对苏棠越来越 dependent ()：她一出现，short-circuit () 都修得更快。

第二次约会又被设备 unrest () 打断。顾言把工具摆得 orderly ()，让苏棠 hold () 螺丝盒。就在她以为又要泡汤时，顾言说出 revelation ()：他早知道她在学校，只怕见面后她嫌自己不像顶级 player ()。维修社朋友像 infantry () 起哄，反而 vitalize () 气氛。

苏棠：“所以技术是真的，人设是 feign ()？”顾言点头。她抱走修好的电脑：“维修费不用收，改成请我吃十顿饭。”顾言认真问：“每顿都能算约会吗？”这次苏棠没再怀疑他的技术，只怀疑他是不是早就想这么收费。

Step3：词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	delimit	/di:'lɪmɪt/	v.	确定范围；划定界限
2	mount	/maʊnt/	n.	山；山峰
3	plank	/plæŋk/	n.	板条；政策要点

4	savant	/'sævənt/	n.	学者；专家
5	deliberate	/dɪ'lɪbəreɪt/	v.	仔细考虑；商议
6	handful	/'hændfʊl/	n.	一把；少数
7	corrugated	/'kɒrəgeɪtɪd/	adj.	波纹的；瓦楞的
8	mine	/maɪn/	pron.	我的
9	decimate	/'desɪmeɪt/	v.	大批毁灭；毁掉大部分
10	singlehood	/'sɪŋɡlhʊd/	n.	单身；独身
11	fracture	/'fræktʃə(r)/	n. /v.	断裂；骨折；破裂
12	payroll	/'peɪrəʊl/	n.	工资名单；工资总额
13	urinate	/'jʊərɪneɪt/	v.	排尿
14	vocalist	/'vəʊkəlɪst/	n.	歌手；歌唱家
15	muscular	/'mʌskjələ(r)/	adj.	肌肉的；强壮的
16	obliterate	/ə'blɪtəreɪt/	v.	擦掉；消除痕迹
17	practice	/'præktɪs/	n.	练习；实践；惯例
18	handle	/'hændl/	n. /v.	把手；处理；操纵
19	pigeon	/'pɪdʒɪn/	n.	鸽子
20	sip	/sɪp/	v. /n.	小口喝；一小口
21	bash	/bæʃ/	v. /n.	猛击；尝试
22	intermingle	/,ɪntə'mɪŋɡl/	v.	混合；混杂
23	karaoke	/,kəri'əʊki/	n.	卡拉 OK
24	townsman	/'taʊnzməŋ/	n.	镇民；市民
25	asphalt	/'æsfælt/	n.	沥青；柏油
26	dye	/daɪ/	n. /v.	染料；染色
27	camera	/'kæməərə/	n.	相机；摄像机
28	true	/tru:/	adj.	真实的；忠实的

29	genuine	/ˈdʒɛnjuɪn/	adj.	真正的；真诚的
30	for	/fɔ:(r)/	prep. / conj.	为了；给；因为
31	glasshouse	/ˈglɑ:shaʊs/	n.	温室；暖房
32	parcel	/ˈpɑ:sl/	n.	包裹；包
33	vessel	/ˈvesl/	n.	船；容器
34	farmyard	/ˈfɑ:mjɑ:d/	n.	农家庭院
35	vein	/veɪn/	n.	静脉；纹理；矿脉
36	convene	/kənˈvi:n/	v.	召集；开会
37	rancid	/ˈrænsɪd/	adj.	腐臭的；变质的
38	succour	/ˈsʌkə(r)/	n. /v.	援助；救济
39	surname	/ˈsɜ:neɪm/	n.	姓
40	page	/peɪdʒ/	n.	页；专页
41	vain	/veɪn/	adj.	徒劳的；自负的
42	cute	/kju:t/	adj.	可爱的；娇小的
43	slug	/slʌg/	n.	子弹；筹码
44	mare	/meə(r)/	n.	母马；母驴
45	dialogue	/ˈdaɪələg/	n.	对话；交谈
46	instinct	/ˈɪnstɪŋkt/	n.	本能；直觉
47	venereal	/vəˈnɪəriəl/	adj.	性病的
48	indiscriminate	/ˌɪndɪˈskrɪmɪnət/	adj.	不加选择的；任意的
49	audio	/ˈɔ:diəʊ/	adj. /n. .	音频的；音频
50	prince	/prɪns/	n.	王子；诸侯
51	beware	/bɪˈweə(r)/	v.	当心；提防

52	ruthless	/'ru: θ ləs/	adj.	无情的；残忍的
53	engrave	/In'greɪv/	v.	雕刻；铭记
54	novel	/'nɒvl/	n.	小说
55	ordain	/ɔ: 'deɪn/	v.	任命；命令
56	train	/treɪn/	v.	训练；培养
57	resemble	/rɪ'zembl/	v.	类似；相似
58	interpreter	/In'tɜ:prɪtə(r)/	n.	口译员；解释者
59	hermit	/'hɜ:mɪt/	n.	隐士
60	headmistress	/.hed'mɪstrəs/	n.	女校长
61	louse	/laʊs/	n.	虱子；寄生虫
62	towel	/'taʊəl/	n.	毛巾；手巾
63	picket	/'pɪkɪt/	n. /v.	纠察员；哨兵；纠察
64	county	/'kaʊnti/	n.	郡；县
65	gust	/gʌst/	n.	阵风；一阵
66	kingdom	/'kɪŋdəm/	n.	王国
67	affable	/'æfəbl/	adj.	友善的；和蔼的
68	restrictive	/rɪ'strɪktɪv/	adj.	限制性的；约束性的
69	picnic	/'pɪknɪk/	n. /v.	野餐；去野餐
70	ensue	/In'sju:/	v.	接着发生；随之而来
71	extol	/ɪk'stəʊl/	v.	赞美；颂扬
72	anecdote	/'ænɪkdəʊt/	n.	轶事
73	statute	/'stætju:t/	n.	法规；条例
74	monopoly	/mə'nɒpəli/	n.	垄断；独占
75	close	/kleʊz/	v. /n. / adj.	关闭；结束；亲密的

76	jaywalk	/ˈdʒeɪwɔ:k/	v.	乱穿马路
77	crystal	/ˈkrɪstl/	n.	水晶；结晶
78	agency	/ˈeɪdʒənsi/	n.	机构；代理处
79	rat	/ræt/	n.	老鼠；卑鄙小人
80	buffet	/ˈbʊfeɪ/	n.	自助餐
81	hermitage	/ˈhɜ:mɪtɪdʒ/	n.	隐居处；修道院
82	mercantile	/ˈmɜ:kəntaɪl/	adj.	商业的；贸易的
83	hydroelectricity	/ˌhaɪdrəʊɪlekˈtrɪsəti/	n.	水力发电；水电
84	legible	/ˈledʒəbl/	adj.	清晰可读的
85	influence	/ˈɪnfluəns/	n. /v.	影响；影响力
86	operation	/ˌɒpəˈreɪʃn/	n.	操作；运行；手术
87	puppy	/ˈpʌpi/	n.	小狗
88	responsive	/rɪˈspɒnsɪv/	adj.	反应灵敏的；应答的
89	headset	/ˈhedset/	n.	耳机；头戴式受话器
90	pension	/ˈpenʃn/	n.	养老金；津贴
91	truth	/tru:θ/	n.	真相；事实
92	opium	/ˈəʊpiəm/	n.	鸦片
93	contemptuous	/kənˈtemptʃuəs/	adj.	轻蔑的；藐视的
94	oar	/ɔ:(r)/	n.	桨；橹
95	forearm	/ˈfɔ:ra:m/	n.	前臂
96	competitor	/kəmˈpetɪtə(r)/	n.	竞争者；对手
97	German	/ˈdʒɜ:mən/	adj. /n.	德国的；德国人；德语
98	desolate	/ˈdesələt/	adj.	荒凉的；孤寂的
99	town	/taʊn/	n.	城镇；市镇

100	split	/splɪt/	v. /n.	裂开；分裂；裂口
101	tend	/tend/	v.	照料；照管
102	cousin	/ˈkʌzn/	n.	堂（表）兄弟姐妹
103	sound	/saʊnd/	n. /v.	声音；听起来
104	incarnation	/ˌɪnkɑːˈneɪʃn/	n.	化身；具体化
105	progressive	/prəˈɡresɪv/	adj. /n.	渐进的；进步的；进步人士
106	gosh	/ɡɒʃ/	int.	哎呀；天哪
107	implicate	/ˈɪmplɪkeɪt/	v.	牵连；涉及；暗示
108	chic	/ʃiːk/	adj. /n.	时髦的；别致
109	apostrophe	/əˈpɒstrəfi/	n.	撇号；省字符号
110	heroin	/ˈherəʊɪn/	n.	海洛因
111	dependent	/dɪˈpendənt/	adj.	依赖的；从属的
112	short-circuit	/ʃɔːt ˈsɜːkɪt/	v.	短路
113	unrest	/ʌnˈrest/	n.	不安；动乱
114	orderly	/ˈɔːdəli/	adj. /n.	有秩序的；护理员
115	hold	/həʊld/	v. /n.	拿着；保持；举行；抓住
116	revelation	/ˌrevəˈleɪʃn/	n.	揭露；意外发现
117	player	/ˈpleɪə(r)/	n.	玩家；选手；演奏者
118	infantry	/ˈɪnfəntri/	n.	步兵
119	vitalize	/ˈvaɪtəlaɪz/	v.	激励；赋予活力
120	feign	/feɪn/	v.	假装；佯装

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	delimit					
2	mount					
3	plank					
4	savant					
5	deliberate					
6	handful					
7	corrugated					
8	mine					
9	decimate					
10	singlehood					
11	fracture					
12	payroll					
13	urinate					
14	vocalist					
15	muscular					
16	obliterate					
17	practice					
18	handle					
19	pigeon					
20	sip					
21	bash					
22	intermingle					
23	karaoke					

24	townsman					
25	asphalt					
26	dye					
27	camera					
28	true					
29	genuine					
30	for					
31	glasshouse					
32	parcel					
33	vessel					
34	farmyard					
35	vein					
36	convene					
37	rancid					
38	succour					
39	surname					
40	page					
41	vain					
42	cute					
43	slug					
44	mare					
45	dialogue					
46	instinct					
47	venereal					
48	indiscriminate					

49	audio					
50	prince					
51	beware					
52	ruthless					
53	engrave					
54	novel					
55	ordain					
56	train					
57	resemble					
58	interpreter					
59	hermit					
60	headmistress					
61	louse					
62	towel					
63	picket					
64	county					
65	gust					
66	kingdom					
67	affable					
68	restrictive					
69	picnic					
70	ensue					
71	extol					
72	anecdote					
73	statute					

74	monopoly					
75	close					
76	jaywalk					
77	crystal					
78	agency					
79	rat					
80	buffet					
81	hermitage					
82	mercantile					
83	hydroelectricity					
84	legible					
85	influence					
86	operation					
87	puppy					
88	responsive					
89	headset					
90	pension					
91	truth					
92	opium					
93	contemptuous					
94	oar					
95	forearm					
96	competitor					
97	German					
98	desolate					

99	town					
100	split					
101	tend					
102	cousin					
103	sound					
104	incarnation					
105	progressive					
106	gosh					
107	implicate					
108	chic					
109	apostrophe					
110	heroin					
111	dependent					
112	short-circuit					
113	unrest					
114	orderly					
115	hold					
116	revelation					
117	player					
118	infantry					
119	vitalize					
120	feign					